

”Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод”.

*75-е пленарное заседание,  
8 декабря 1988 года*

#### 43/128. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая,* что деятельность по расширению знаний общественности в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, и что тщательно разработанные программы обучения, образования и информации крайне необходимы для достижения неизменного уважения прав человека и основных свобод,

*ссылаясь* на соответствующие резолюции по этому вопросу, в частности на свою резолюцию 42/118 от 7 декабря 1987 года, и принимая во внимание резолюцию 1988/74 Комиссии по правам человека от 10 марта 1988 года<sup>27</sup>,

*признавая стимулирующее воздействие инициатив* Организации Объединенных Наций на национальную и региональную деятельность по общественной информации в области прав человека,

*признавая также* полезную роль, которую могут сыграть неправительственные организации в этой деятельности,

*подчеркивая* важность соблюдения всеми правительствами принципов, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека<sup>2</sup>, и считая, что сороковая годовщина ее принятия стала стимулом и придала новый импульс пропагандистской деятельности системы Организации Объединенных Наций в области прав человека,

*считая,* что Всемирная кампания по общественной информации в области прав человека явилась бы ценным дополнением деятельности Организации Объединенных Наций по дальнейшему поощрению и защите прав человека во всем мире,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека<sup>128</sup> и о целесообразности проведения в рамках имеющихся ресурсов Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека<sup>129</sup>;

2. *подтверждает* необходимость тщательной разработки информационных материалов о правах человека в ясной и доступной форме, в соответствии с региональными и национальными потребностями и условиями, с учетом конкретных целевых аудиторий, и их эффективного распространения на национальных и местных языках и в достаточном объеме, чтобы оказывать желаемое воздействие, а также необходимость эффективного использования средств массовой информации, в частности радио, телевидения и аудиовизуальной техники, для охвата более широкой аудитории, прежде всего детей, молодежи и слоев населения, находящихся в неблагоприятном положении, в том числе в труднодоступных районах;

3. *высоко оценивает* меры, принимавшиеся в течение 1988 года Секретариатом через Центр по правам человека и Департамент общественной информации:

a) по обновлению, расширению запасов и увеличению числа переводных изданий информационных материалов о правах человека, в особенности материалов об основных документах и институтах Организации Объединенных Наций в области прав человека, и в этой связи настоятельно призывает Секретариат принять меры по обеспечению дальнейшего выпуска и эффективного распространения таких документов на национальных и местных языках в сотрудничестве с региональными, национальными и местными организациями, а также правительствами при всестороннем и эффективном использовании информационных центров Организации Объединенных Наций, которые призваны играть ключевую пропагандистскую роль в области прав человека на региональном и национальном уровнях;

b) по учреждению в Департаменте общественной информации нового Отдела распространения, который занимается пересмотром и компьютеризацией используемых в Секретариате методов распространения информации, с тем чтобы лучше удовлетворять потребности конкретных аудиторий на глобальном и региональном уровнях, и который будет оказывать организациям, учебным заведениям и неправительственным организациям содействие в подборке нужного им материала;

c) по расширению аудиовизуальной деятельности в области прав человека, и в этой связи вновь просит Генерального секретаря изучить возможность достижения соглашений о совместном производстве будущих аудиовизуальных программ, с тем чтобы при минимальных затратах достичь максимального воздействия на общественность;

4. *призывает* все государства-члены, в частности в целях осуществления последующей деятельности в ознаменование сороковой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека, предпринять особые усилия по обеспечению гласности и по содействию и поощрению широкого освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека и уделить первоочередное внимание распростра-

<sup>128</sup> A/43/72;

<sup>129</sup> См. A/43/711.

нению на своих соответствующих национальных и местных языках Декларации, Международных пактов о правах человека<sup>20</sup> и других международных конвенций, а также информационных и просветительских материалов о практических путях осуществления прав и свобод, предусматриваемых этими документами;

5. *настоятельно призывает* все государства-члены включить в свои учебные программы материалы, относящиеся к комплексному пониманию вопросов прав человека, и рекомендует всем, кто отвечает за подготовку кадров в области права и его применения, военного дела, медицины, дипломатии и в других соответствующих областях, включить в свои программы надлежащие курсы по правам человека и с этой целью просит Генерального секретаря привлечь внимание государств-членов к учебному пособию по правам человека, которое могло бы служить широкой и гибкой основой, адаптируемой применительно к национальным условиям, для организации и развития преподавания вопросов прав человека;

6. *отмечает* особую ценность в рамках программы консультативных услуг и технической помощи региональных и национальных учебных курсов и практикумов, проводимых в сотрудничестве с правительствами, региональными и национальными организациями и неправительственными организациями, для содействия практическому просвещению и повышению информированности в области прав человека и приветствует тот факт, что Центр по правам человека уделяет первоочередное внимание организации такой деятельности;

7. *постановляет* начать 10 декабря 1988 года, в день сороковой годовщины Всеобщей декларации прав человека, в рамках имеющихся ресурсов Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека, в рамках которой должна развиваться и укрепляться деятельность Организации в этой области на глобальной и практической основе с проведением дополнительных мероприятий соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, государств-членов и неправительственных организаций;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить максимально эффективное использование кадров и ресурсов всех соответствующих подразделений Секретариата и выделить из имеющихся ресурсов, и в частности из бюджета Департамента общественной информации, надлежащие финансовые средства для развития практической и эффективной деятельности по информации в области прав человека, включая деятельность в рамках программы Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека;

9. *призывает* Центр по правам человека, на который возложена основная ответственность в рамках системы Организации Объединенных Наций в области прав человека, координировать основные мероприятия Всемирной кампании в соответствии с указанием

Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека и поддерживать связь с правительствами, региональными и национальными учреждениями, неправительственными организациями и отдельными заинтересованными лицами в ходе развития и осуществления деятельности в рамках Всемирной кампании;

10. *призывает* Департамент общественной информации, на который возложена основная ответственность за деятельность по общественной информации, координировать мероприятия по общественной информации в рамках Всемирной кампании и, согласно его функциям как секретариата Объединенного информационного комитета Организации Объединенных Наций, содействовать осуществлению согласованных общесистемных мероприятий по распространению информации в области прав человека;

11. *подчеркивает* необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций согласовывала свою деятельность в области прав человека с деятельностью других организаций, в том числе Международного комитета Красного Креста — в том, что касается распространения информации о международном гуманитарном праве, — а в отношении просветительской деятельности в области прав человека — с деятельностью Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, которую Генеральная Ассамблея в своей резолюции 38/57 от 9 декабря 1983 года просила представить Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о ее программах преподавания и подготовки кадров в области прав человека;

12. *настоятельно призывает* все государства-члены, которые еще не сделали этого, определить национальные координационные центры, которые можно было бы снабдить экземплярами соответствующих материалов по правам человека и которые могли бы также служить центрами связи с Организацией Объединенных Наций в развертывании и осуществлении Всемирной кампании, и просит Генерального секретаря опубликовать список таких координационных центров в его докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии об осуществлении настоящей резолюции;

13. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее сорок пятой сессии доклад о нынешних и предлагаемых целях и мероприятиях Всемирной кампании;

14. *предлагает* Комиссии по правам человека рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на ее сорок пятой сессии на основе доклада Генерального секретаря, с тем чтобы обеспечить надлежащее руководство в отношении целей и мероприятий Всемирной кампании;

15. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции для рассмотрения по пункту, озаглавленному "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации

Объединенных Наций эффективно осуществлению прав человека и основных свобод”.

*75-е пленарное заседание,  
8 декабря 1988 года*

#### **43/129. Новый международный гуманитарный порядок**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 36/136 от 14 декабря 1981 года, 37/201 от 18 декабря 1982 года, 38/125 от 16 декабря 1983 года, 40/126 от 13 декабря 1985 года и 42/120 и 42/121 от 7 декабря 1987 года, касающиеся содействия установлению нового международного гуманитарного порядка,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>130</sup> и замечания, высказанные правительствами различных стран в отношении гуманитарного порядка и работы, проделанной в этой связи Независимой комиссией по международным гуманитарным вопросам,

*отмечая* меры, принимаемые специализированными учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций в отношении гуманитарных вопросов, которые рассматривались Независимой комиссией и которые входят в их соответствующие мандаты,

*признавая с беспокойством* сохраняющуюся необходимость в дальнейшем укреплении мер, принимаемых на международном уровне в ответ на рост гуманитарных проблем, и в приведении деятельности правительственных и неправительственных организаций в соответствие с новыми реалиями в стремительно изменяющемся мире,

*учитывая* значение созидательной гуманитарной деятельности на международном, а также на региональном и национальном уровнях в целях облегчения человеческих страданий и содействия достижению долговременных решений гуманитарных проблем,

*будучи убеждена* в необходимости активной деятельности в развитие рекомендаций и предложений, сделанных Независимой комиссией, и в важности роли, которую играет в этой связи Независимое бюро по гуманитарным вопросам, учрежденное для этой цели,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за то, что он продолжает активно поддерживать усилия по содействию установлению нового международного гуманитарного порядка;

2. *призывает* правительства, а также правительственные и неправительственные организации, кото-

рые еще не сделали этого, представить Генеральному секретарю свои замечания и заключения в отношении гуманитарного порядка и доклада Независимой комиссии по международным гуманитарным вопросам;

3. *предлагает* Независимому бюро по гуманитарным вопросам продолжать выполнять и еще более укреплять свою существенно важную роль в принятии последующих мер по результатам работы Независимой комиссии;

4. *предлагает* правительствам на добровольной основе предоставлять Генеральному секретарю информацию и заключения по гуманитарным вопросам, представляющим для них интерес, в целях определения возможностей для будущей деятельности;

5. *просит* Генерального секретаря продолжать поддерживать связь с правительствами, а также правительственными и неправительственными организациями и Независимым бюро по гуманитарным вопросам и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о достигнутом ими прогрессе;

6. *постановляет* рассмотреть на своей сорок пятой сессии вопрос о новом международном гуманитарном порядке.

*75-е пленарное заседание,  
8 декабря 1988 года*

#### **43/130. Содействие развитию международного сотрудничества в гуманитарной области**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 42/121 от 7 декабря 1987 года,

*отмечая*, что одной из целей Организации Объединенных Наций, закрепленной в ее Уставе, является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем гуманитарного характера,

*ссылаясь* на Всеобщую декларацию прав человека<sup>2</sup>, в которой провозглашается, в частности, что признание достоинства, присущего всем членам человеческой семьи, и равных и неотъемлемых прав их является основой свободы, справедливости и всеобщего мира,

*руководствуясь* общепринятыми человеческими ценностями и всеобщим стремлением к лучшему, более справедливому, безопасному и гуманному миру,

*принимая во внимание*, что международное сотрудничество в гуманитарной области могло бы способствовать достижению идеалов нового международного гуманитарного порядка,

*сознавая* значение существующей действенной системы поощрения, содействия и координации гума-

<sup>130</sup> A/43/734.